

Femme-là dit Creole traditional

Femme-là dit mo malèrè
 Femme-là dit mo malèrè
 Oh yé yaille mo malèrè
 Femme-là dit mo malèrè

The woman says, "I'm so sad."
 The woman says, "I'm so sad."
 "Aiyé, I'm so sad."
 The woman says, "I'm so sad."

Mois fais cinq sous yé vole li
 Mois fais dix inq sous yé vole li
 Oh yé yaille mo malèrè
 Femme-là dit mo malèrè

"I earn five cents, they steal it."
 "I earn ten cents, they steal it."
 "Aiyé, I'm so sad."
 The woman says, "I'm so sad."

Samedi matin la procession
 Dimanch matin devan l'église
 L's demandéde composer
 C'est mon garçon Napoléon

"Saturday morning there's a procession"
 "Sunday morning they go to church"
 "They made my man calm down."
 "I am the son of Napoleon"

Bm Bm
 Femme-là dit mo malèrè
 A F#7
 Femme-là dit mo malèrè
 Bm Bm
 Oh yé yaille mo malèrè
 F#7 Fm
 Femme-là dit mo malèrè

1 2 3 4 5 6 7 8

13421 Bm --123- A 131211 F#7 13421 Bm 131211 F#7 13421 Bm

0 2 3 2 0 2 3 2 3 0 3 2 0 2 0 2 3 2 0 2 3 2 0 3 2 0

Femrî- dit mo mal ér è- Femrî- dit mo mal ér è Oh yé yaille mo mal ér è Femrî- dit mo l. malèrè